



Low temperature freezer

GB Instructions for use
DE Bedienungsanleitung
FR Mode d'em

ES Instrucciones para el uso
DK Brugsanvisning
RUS Инструкция по эксплуатации

Advarsel

Da kølemidlet, som anvendes i apparatet, er en brændbar gasart, er det vigtigt at sikre, at kølekredsløb og rør ikke er beskadigede.

Mængde og type af kølemiddel i apparatet er angivet på typeskiltet.

Standard EN378 angiver, at rummet hvor apparatet installeres skal have en volumen på 1 m³ pr. 8 g kulbrinte kølemiddel, der er brugt i apparatet. Dette er for at undgå dannelse af brandfarlige gas-/luftblandinger i rummet, hvis der skulle opstå en utæthed i kølekredsløbet.

ADVARSEL:

Lad ventilationsåbninger, i apparatets kabinet og i eventuelt indbygningsmodul, være utildækkede.

ADVARSEL:

Anvend ikke mekaniske apparater eller andre hjælpemidler til at fremskynde afrimningsprocessen, udover dem som er anbefalet af fabrikanten.

ADVARSEL:

Anvend ikke elektriske apparater inden i apparatet, medmindre de er af en type som er anbefalet af fabrikanten.

ADVARSEL:

Apparatet må ikke udsættes for regn.

ADVARSEL:

Dette apparat er ikke beregnet til at blive anvendt af børn, medmindre det er blevet tilstrækkeligt kontrolleret af en ansvarlig person, sådan at apparatet kan anvendes forsvarligt. Børn skal være under opsyn for at sikre at de ikke leger med apparatet.

ADVARSEL:

Sørg for ikke at beskadige apparatets kølesystem

ADVARSEL:

Fare risiko for brand eller eksplosion. Kølemidlet er brændbart. Må kun repareres af uddannet personale.

ADVARSEL:

Der må ikke opbevares eksplosive stoffer såsom spraydåser med brændbart drivmiddel i apparatet.



- **Anbefaling:** Apparatet skal tilsluttes en forsyning med et system impedans på mindre end 0,3635 Ohm, i overensstemmelse med IEC61000-3-11: 2001 - afsnit 6.2.2.
- Opbevar altid nøgler et separat sted utilgængeligt for børn.
- Træk stikket ud af stikkontakten før reparation eller rengøring af apparatet.
- Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, producentens serviceagent eller anden fagmand for at undgå fare.
- Dannelse af rim på den indvendige fordamperplade og de øverste dele er normalt. Apparatet skal derfor afrimes i forbindelse med almindelig rengøring eller vedligeholdelse.
- Vær opmærksom på at ændringer i apparatets konstruktion vil medføre, at al garanti og produktansvar bortfalder.

Indholdsfortegnelse

Advarsel.....	2
Elektrisk tilslutning	4
Lær fryseboksen at kende 4 Ibrugtagning og installation.....	5
Betjening og funktion	7
Port hole	7
Afrimning	8
Rengøring og vedligeholdelse	9
Fejlfindingsliste	10
Reklamation, reservedele og service	11
Bortskaffelse.....	12
C E Overensstemmelseserklæring....	Side B

Elektrisk tilslutning

Ledninger og forbindelser til strømforsyningssystemer skal være i overensstemmelse med gældende lokale og nationale standarder og love.

Denne enhed overholder de relevante EU-direktiver, herunder Lavspændingsdirektivet 2014/35/EU og EMC-direktiv 2014/30/EU

Stikket skal være frit tilgængelig.

Tilslut kun apparatet til 220/240 V / 50H vekselstrøm via en korrekt installeret stikkontakt med jordforbindelse.

Stikkontakten skal være sikret med en 10 A eller højere sikring.

Hvis apparatet skal betjenes i et ikke-europæisk land, tjek på typeskiltet, om anført spænding og strøm svarer til værdierne i din netspænding.

Oplysninger om spænding og effekt / strøm er angivet på typeskiltet.

Netledningen må kun udskiftes af en autoriseret.

Typeskiltet indeholder forskellige tekniske oplysninger, samt type og serienummer.

Lær fryseboksen at kende

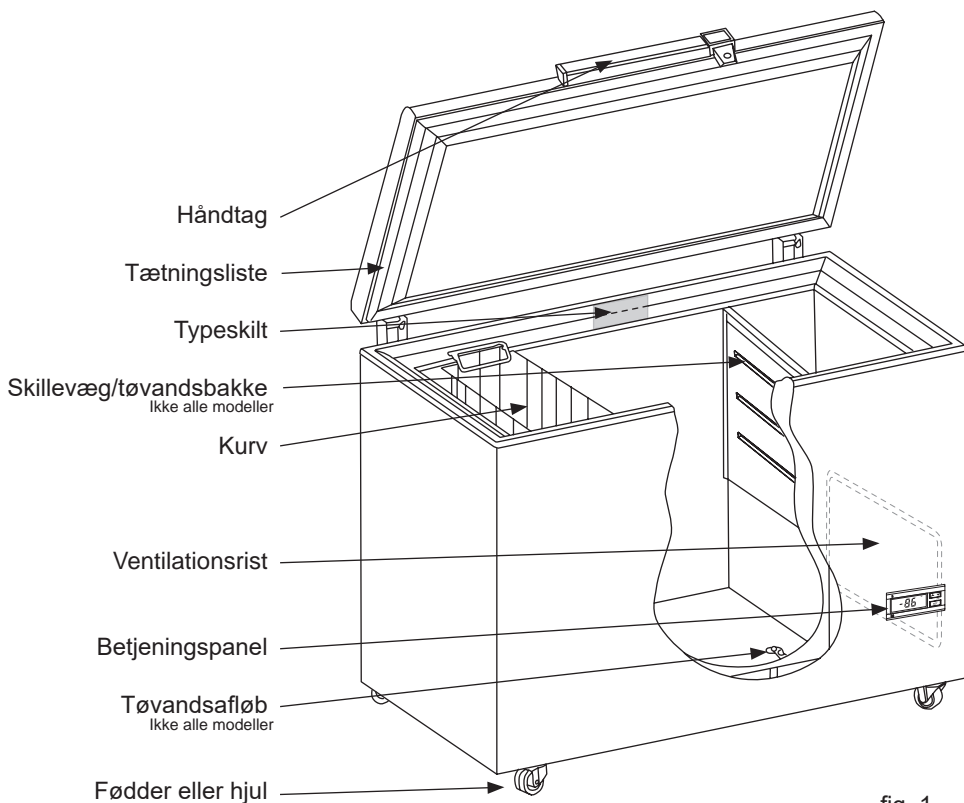


fig. 1

Ibrugtagning og installation

Placering

Af sikkerhedsmæssige og driftsmæssige grunde må apparatet ikke placeres udendørs.

Stil fryseboksen på et plant, vandret og stabilt underlag i et tørt og godt ventileret rum (max. 75% relativ luftfugtighed).

Undgå at udsætte fryseboksen for direkte sollys eller varme fra anden varmekilde eks. radiator.

Rumtemperaturen

Klimaklassen står på typeskiltet (se side 11).

Rum klima klasse	Max temperature °C	Relativ luftfugtighed %
3	25	60
4	30	55
5	40	40
7	35	75

Ventilation

Det er vigtigt, at apparatet får tilstrækkelig ventilation og at der er uhindret luftcirkulation over, under og omkring det. Figur 2 viser, hvordan du sikrer den nødvendige cirkulation omkring fryseren.

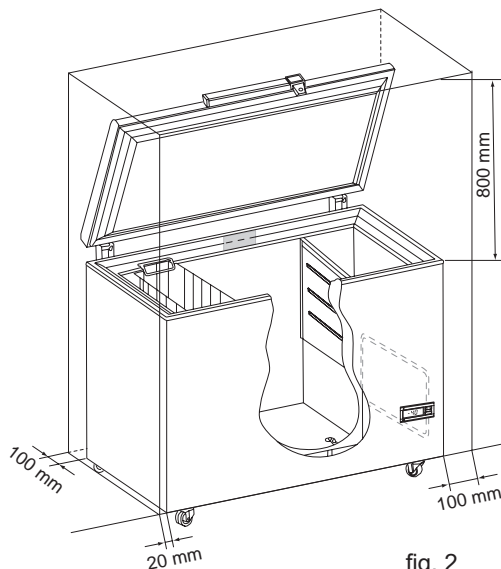


fig. 2

Mellem fryserens bund og gulvet skal der være et mellemrum på 15 mm.

VIGTIGT! Der skal være fri adgang til ventilationsristen (fig. 3).

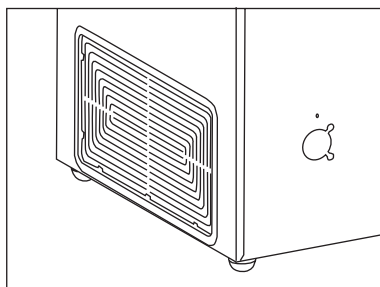


fig. 3

Betjening og funktion

Apparatet er udstyret med en elektronisk styring (fig. 4)

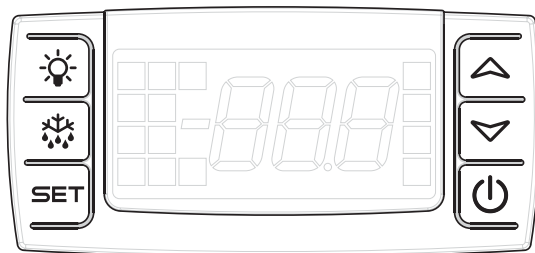


fig. 4

For betjening af den elektroniske styring henvises til separat brugsvejledning vedlagt inde i apparatet.

Yderligere oplysninger

OBS: Når strømmen tilsluttes første gang, skal der trykkes på knappen "A" (fig. 4), derved tilkobles alarmen.

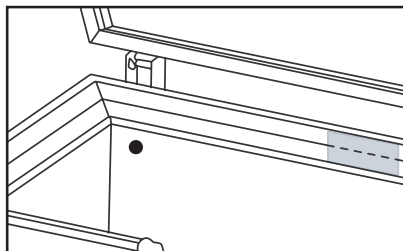
Alarmen vil automatisk slukke ved strømsvigt.

Derfor er det vigtigt at afbryde alarmen, hvis apparatet ikke skal anvendes i en periode.

Afbryd alarmen ved at trykke på "A" (fig. 4), og displayet viser "OFF", og derefter frakobles strømforsyningen.

Port hole

Nogle modeller har et forboret hul på bagsiden. Den anvendes i tilfælde af CO2 back up eller hvis der kræves indførelse af en sensor.



Afrimning

Varerne og fugtigheden i luften forårsager efterhånden rim- og isdannelse i fryseboksen. Et tyndt lag rim eller is nedsætter ikke fryserens funktion, men jo tykkere belægningen er, desto højere bliver energiforbruget. Lidt løst rim kan skrubes af med en plastikskraber.

Brug aldrig elektriske apparater eller skarpe genstande, da det kan beskadige de indvendige dele i apparatet.

Når rim- og isdannelsen er 4-5 mm tyk skal fryseren afrimes. Det anbefales at afrime fryseren, når der er få eller ingen varer i fryseren.

Gå frem på følgende måde:

1. Træk elstikket ud og lad låget stå åben.
2. Er der tøvandsbakke og tøvandsudløb (fig.5) i fryseboksen, placeres tøvandsbakken under tøvandsudløbet.
3. Sæt en skål med varmt vand (ikke kogende) i fryseren, luk låget og vent ca. 30 minutter, hvorefter rimlaget fjernes med plastskraber.
4. For at undgå vand på gulvet under optøningsprocessen, skal man holde opsyn med tøvandsbakken. Man bør afdække gulvet omkring tøvandsafløbet for at beskytte imod is og vandstænk.
5. Hvis der *ikke* er tøvandsudløb og tøvandsbakke i fryseboksen, fjernes isen når den er løs.
6. Når isen er smeltet, gøres fryseren ren med en svag opløsning af vand og uparfumeret opvaskemiddel. Tør af med en blød klud.
7. Tilslut strømmen.
8. Varerne kan lægges ind i apparatet igen når temperaturen er korrekt.

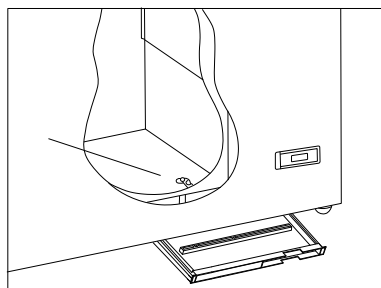


fig. 5

Husk at sætte proppen i tøvandsafløbet igen.

Rengøring og vedligeholdelse

Rengøring

Inden rengøring skal strømmen afbrydes ved at tage stikket ud af stikkontakten. Alle varer og løse dele skal fjernes.

Fryseboksen rengøres bedst med en opløsning af lunkent vand tilsat lidt uparfumeret opvaskemiddel. Anvend ikke rengøringsmidler der kan ridse. Brug en blød klud. Vask efter med rent vand og tør grundigt af. Undgå at der kommer vand ind i betjeningspanelet.

Tætningslisten rundt ved låget kræver jævnlig rengøring for at undgå misfarvning og sikre lang holdbarhed. Brug rent vand. Efter rengøring af lågets tætningsliste bør du kontrollere om den fortsat slutter tæt.

Ventillationsristen skal holdes fri for snavs og skidt. Rengøres med støvsuger.

Hvis fryseboksen ikke skal benyttes i længere tid, afbrydes strømmen, den tømmes og rengøres. Lad låget stå åbent for at undgå lugtgener.

Spar energi

- hold låget lukket så meget som muligt.
- jævnligt kontrollér at låget lukker tæt
- installer fryseren i et køligt og godt ventileret rum
- afrim fryseren inden islaget bliver for tykt, jf. information om afrimning.

Bemærk: Det A-vægtede emissionslydtrykniveau er mindre end 70 dB(A)

Fejlfindingsliste

Fejl	Mulig årsag	Afhjælpning
Der er ikke lys i displayet.	Apparatet er slukket. Strømsvigt; sikringen er slået fra; netstikket er ikke sat rigtigt i.	Kontrollér stik og kontakt. Kontrollér om strømmen er tilsluttet. Sikringen skal være slået til.
Temperaturen i fryserummet er for høj.	Ventilationsristen er blokeret. Fryserens låg er ikke lukket rigtigt. Der er anbragt mere i fryseren på én gang, end den har kapacitet til. Kraftig rim og islag. Termostat er indstillet for varmt. Låget støder mod varer i fryseren.	Sørg for at der er uhindret luftcirkulation. Luk låget og vent et par timer. Vent et par timer. Afrim fryseren. Indstil termostat til koldere position. Flyt rundt på varerne og kontrollér at låget kan lukke rigtigt.
Temperaturen i fryseren er for lav.	Termostaten er indstillet for koldt.	Indstil termostat til varmere position.
Fryseren rimer kraftigt.	Rummet er meget fugtigt. Fugtafgivelse fra varerne. Låget og/eller tætningsliste lukker ikke korrekt.	Luft hyppigt ud eller flyt fryseren til et rum med mindre fugt. Ompak varerne. Tjek låg og tætningsliste for fejl.
Låget kan ikke åbnes.	Undertryk i fryseren.	Vent 2-3 minutter indtil undertrykket er forsvundet og prøv igen.
Vibrationer og ualmindelig støj.	Apparatet står ikke på en plan flade. Apparatet er ikke fritstående. Indvendig udstyr står løst	Placer fryseboksen på et plant vandret og stabilt underlag. Flyt apparatet væk fra møbler eller andre apparater. Kontrollér de flytbar dele og isæt dem igen.

Reklamation, reservedele og service

Reklamationsretten

Såfremt der konstateres fejl ved produktet, kan De over for leverandøren gøre brug af reklamationsretten ifølge gældende lovgivning. Producenten skal for egen regning afhjælpe fabrikations- og materialefejl, der konstateres ved apparatets normale brug under forudsætning af, at apparatet er købt som fabriksnyt i Danmark. For Grønland og Færøerne gælder særlige bestemmelser.

Såfremt det skønnes nødvendigt at apparatet indsendes til værksted, sker indsendelse og returnering for producentens regning og risiko.

Der er ikke dækning for fejl eller skader direkte eller indirekte opstået ved fejlbetjening, misbrug, mangelfuld vedligeholdelse, forkert indbygning, opstilling eller tilslutning. Det samme gælder for brand, ulykke, lynnedslag, spændingsvariationer eller andre elektriske forstyrrelser som f.eks. defekte sikringer eller fejl i forsyningsnettets elektriske installationer.

Reparationer udført af andre end de anviste reparatører, og i det hele taget fejl og skader, som leverandøren kan godtgøre skyldes andre årsager end fabrikations- og materialefejl, er ikke omfattet af reklamationsretten.

Vær opmærksom på, at ved indgreb i apparatets opbygning, og ved ændring af apparatets komponentbestykning bortfalder garanti og produktansvar og apparatet kan ikke lovligt anvendes. Godkendelse anført på mærkeskilt er ligeledes ugyldig.

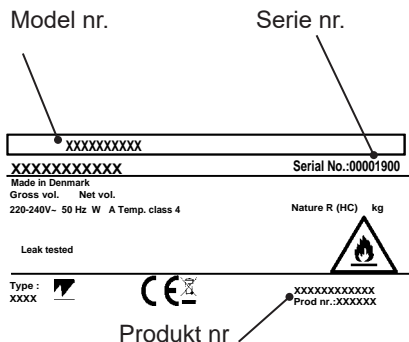
Transportskader, der konstateres hos forbrugeren, er primært en sag mellem forbruger og forhandler, dvs. forhandler må drage

omsorg for, at forbrugeren stilles tilfreds, inden du tilkalder serviceassistance, bedes du kontrollere de fejlmuligheder, du selv kan afhjælpe. (Se brugsanvisningen)

Reservedele

Angiv venligst type- og serienummer samt produkt nummer, når du bestiller reservedele.

Disse oplysninger finder du på typeskiltet. Typeskiltet indeholder forskellige tekniske oplysninger, samt type- og serienummer. Husk altid at bruge autoriserede håndværkere, hvis der er noget der skal repareres eller udskiftes!



Bortskaffelse

Brugerinformation om indsamling og bortskaffelse af elektriskrot og brugte batterier



Disse symboler på produkter, emballage og/eller ledsagedokumenter betyder, at brugte elektriske og elektroniske produkter og batterier ikke må smides ud som almindeligt husholdningsaffald. Sådanne gamle produkter og batterier skal indleveres til behandling, genvinding resp. recycling i henhold til gældende nationale bestemmelser samt direktiverne 2002/96/EF og 2006/66/EF.

Ved at bortskaffe sådanne produkter og batterier på korrekt vis hjælper du med til at beskytte værdifulde ressourcer og imødegå de negative påvirkninger af det menneskelige helbred og miljøet, som vil kunne være følgen af usagkyndig affaldsbehandling.

Ønsker du mere udførlig information om indsamling og recycling af gamle produkter og batterier, kan du henvende dig til din kommune, deponeringselskabet eller stedet, hvor du har købt produkterne.

Usagkyndig bortskaffelse af elektriskrot og batterier kan eventuelt udløse bødeforlæg.



For kommercielle brugere i Den Europæiske Union

Når du ønsker at kassere elektriske eller elektroniske apparater, bedes du henvende dig til din forhandler eller leverandør for nærmere information.

Information om bortskaffelse i lande uden for Den Europæiske Union

Disse symboler gælder kun inden for Den Europæiske Union. Hvis du ønsker at afhænde dette produkt, skal du rette henvendelse til de lokale myndigheder eller din forhandler. Her kan du få oplysninger om, hvordan du bedst kommer af med produktet.

Information om batterisymbol



Dette symbol kan optræde sammen med et kemisk symbol. I så fald opfylder det kravene for det direktiv, som er blevet fastlagt for det pågældende kemikalie.

Меры предосторожности

Поскольку данное изделие содержит горючий хладагент, важно не допускать повреждения трубопроводов хладагента.

Количество хладагента и тип, используемого в вашем изделии, указано на табличке с паспортными данными.

Стандартом EN378 регламентируется, что помещение, в котором вы устанавливаете изделие, должно иметь объем 1 м³ на 8 г углеводородного хладагента, используемого в устройстве. Это требование имеет своей целью избежать образования горючей газо-воздушной смеси в помещении, где находится изделие, в случае нарушения герметичности контура хладагента.

ОСТОРОЖНО:

Следите за тем, чтобы вентиляционные отверстия в шкафу изделия или встроенной конструкции оставались открытыми

ОСТОРОЖНО:

Для ускорения процесса размораживания не разрешается использовать никаких механических предметов или других средств, кроме рекомендованных изготовителем

ОСТОРОЖНО:

Оберегайте контур хладагента от повреждений

ОСТОРОЖНО:

Не используйте электрические приборы внутри охлаждаемого отсека хранения, исключая устройства рекомендованного изготовителем типа

ОСТОРОЖНО:

Не оставляйте изделие под дождем

ОСТОРОЖНО:

Данное изделие не рассчитано на использование детьми или немощными людьми, если только за ними нет надлежащего контроля со стороны от-

ветственного лица, позволяющего обеспечить безопасное использование. Необходимо присматривать за детьми для того, чтобы они не играли с изделием

ОСТОРОЖНО:

Оберегайте контур хладагента от повреждений.

ОСТОРОЖНО:

Опасность риск возгорания или взрыва. Огнеопасно хладагента используется. Чтобы быть восстановлены только обученным персоналом.



ОСТОРОЖНО:

Не храните взрывоопасные вещества, такие как аэрозольные баллоны с горючей топлива в этом приборе.

- Храните ключи в отдельном месте, недоступном для детей

- **Рекомендация:** Оборудование должно быть подключено к источнику питания, с системой полного сопротивления ниже 0,3635 Ом. В соответствии с IEC61000-3-11: 2001 - 6.2.2 Раздел.
- Прежде чем приступить к техническому обслуживанию или мойке изделия, выньте вилку шнура питания изделия из сетевой розетки или отключите источник электропитания
- В случае повреждения шнура питания изготовитель, его сервисный агент или иные квалифицированные лица должны заменить его во избежание опасности
- Образование инея на внутренней стенке испарителя и верхних частях является нормальным явлением. Поэтому размораживание изделия следует осуществлять во время обычной мойки или технического обслуживания
- Указания по замене перегоревших ламп должны быть включены в инструкцию

- Следует иметь в виду, что внесение изменений в конструкцию изделия приводит к полному аннулированию гарантии и обязательств производителя.

Содержание

ОСТОРОЖНО	2
Электрическое подключение	4
Общий вид морозильного ларя	5
Установка и ввод в эксплуатацию	6
Настройка и режимы работы	7
иллюминатор.....	7
Размораживание	8
Мойка и уход	9
Поиск и устранение неисправностей	10
Гарантия, запасные части и сервис.....	11
Утилизация.....	11
Декларация соответствия CE	стр.В

Электрическое подключение

Настоящее устройство отвечает требованиям соответствующих директив ЕС, включая Директиву по низковольтовым устройствам 2006/95 EG и Директиву по электромагнитной совместимости 2004/108ЕЭК

Электрическое подключение всегда должно быть сделано в соответствии с местными правилами.

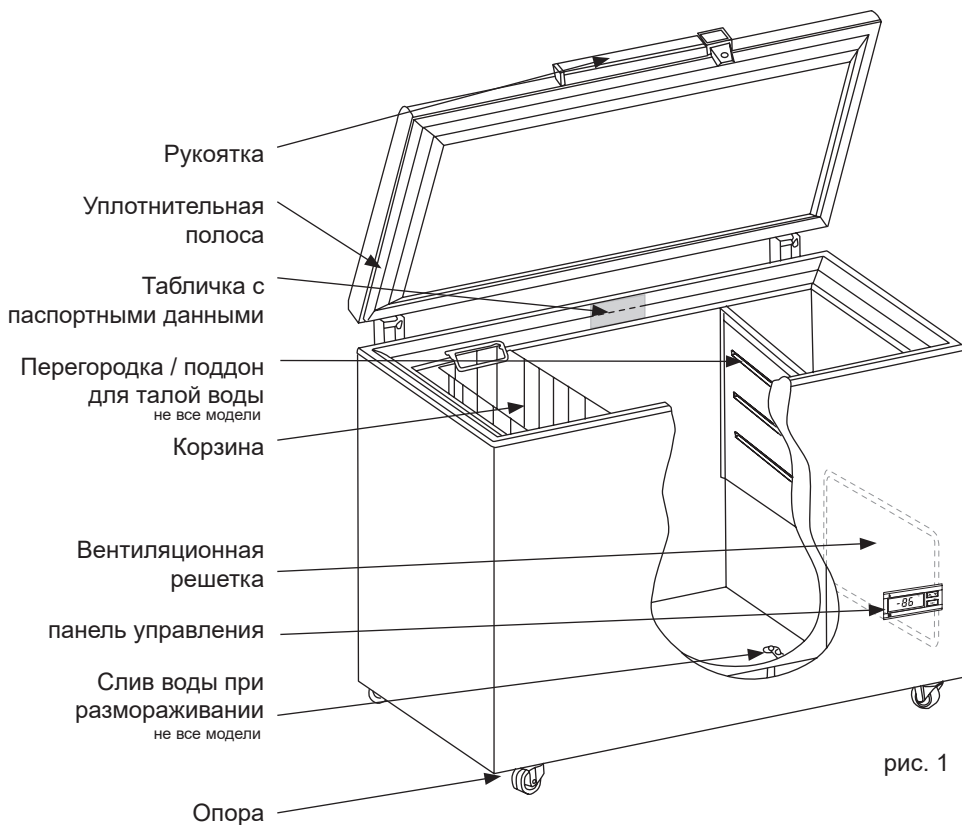
Прибор должен быть подключен к 220-240V 50 Гц переменного тока через правильно установленную заземленной розетке. Розетка должна быть слиты с 10А или высшее предохранителя.

Если прибор должен работать в неевропейской страной, проверить на табличке, соответствует ли напряжение питания и переменного тока типа с указанием вашего питания.

Информация о напряжении, ток или мощность приведены на табличке

Данные отношении напряжения и потребляемой мощности / тока приведены на табличке.

Общий вид морозильного ларя



Установка и ввод в эксплуатацию

Размещение

Исходя из соображений безопасности и правил эксплуатации, устанавливать изделие на открытом воздухе запрещается.

Для размещения изделия следует выбрать место с твердой, горизонтальной поверхностью в сухом, хорошо проветриваемом помещении (макс. влажность воздуха 75 %).

На изделие не должны падать прямые лучи солнечного света, его нельзя также располагать вблизи источников тепла, например, вблизи кухонных плит, отопительных батарей и т.д.

Температура в помещении

Климатический класс указан на табличке с паспортными данными (см. стр. 11).

Климатический класс помещения	Макс. температура в помещении °С	Относительная влажность %
3	25	60
4	30	55
5	40	40
7	35	75

Вентиляция

Важно обеспечить хорошую вентиляцию изделия и возможность беспрепятственной циркуляции воздуха над ним, под ним и вокруг него. На рис. 2 показано, как можно обеспечить необходимую циркуляцию воздуха.

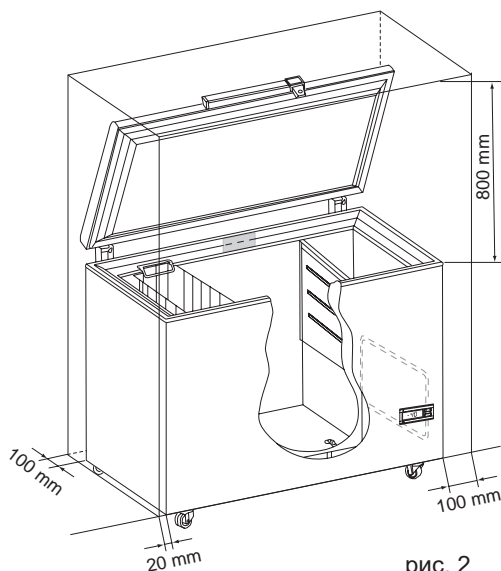


рис. 2

Между дном изделия и полом должен быть зазор не менее 15 мм.

ВНИМАНИЕ! Необходимо обеспечить свободный доступ к вентиляционной решетке (рис. 3).

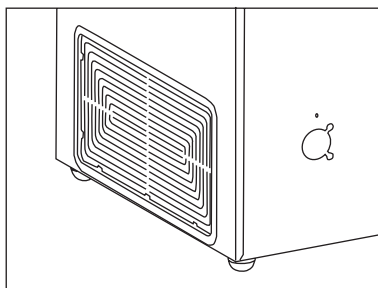


рис. 3

Настройка и режимы работы

Изделие оборудовано электронной системой управления (рис. 4)

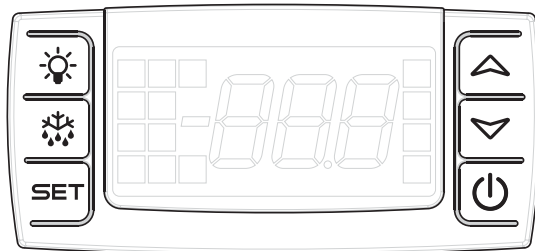


рис. 4

Для операции электронного контроля, ссылка сделана к отдельной инструкции, приложенной в приборе.

Дополнительная информация

ПРИМЕЧАНИЕ: В первый раз питания подключен, нажмите "А" (Рис.4), тем самым сигнал будет подключен

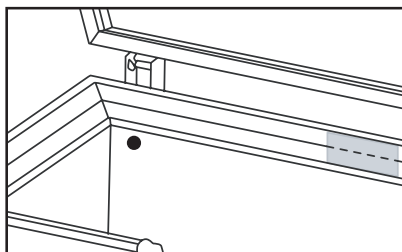
Не забудьте снова отключить тревогу перед отключением питания

Прибор оснащен резервным электропитанием от батареи. Аварийная сигнализация автоматически отключается при отказе источника электропитания.

Следовательно, важно отключить аварийную сигнализацию в том случае, если прибор не используется в течение некоторого периода времени.

иллюминатор

У некоторых моделей имеется предварительно просверленное отверстие с задней стороны. Полезно в случае скопления CO₂ или, при необходимости, ввода проволочного датчика. Не для всех моделей.



Размораживание

Иней образуется в результате контакта воздуха, содержащего влагу, с холодными поверхностями морозильного ларя. Тонкий слой инея или льда не нарушает работу морозильного ларя, но по мере утолщения слоя льда увеличивается потребление энергии. Тонкий слой инея можно удалять с помощью пластмассового скребка.

Никогда не используйте для удаления инея электроприборы или острые предметы, поскольку они могут повредить внутренние детали ларя.

Когда толщина слоя инея или льда достигнет 4-5 мм, морозильный ларь следует разморозить. Размораживать ларь следует, когда в нем мало или совсем нет продуктов.

Проделайте следующее:

1. Откройте крышку ларя.
2. Поместите перегородку ниже уровня стока талой воды (если нашли в морозильник)
3. Поставьте в ларь миску с горячей (но не кипящей) водой и на 30 мин закройте крышку ларя, после чего удалите иней с помощью пластмассового скребка.
4. Чтобы не заливать пол водой во время размораживания, следите за состоянием поддона для талой воды. Часть пола рядом со сливным отверстием для талой воды следует накрывать, чтобы защитить от воды и

льда. Когда лед растает, помойте ларь слабым водяным раствором моющего средства без запаха. Вытрите ларь насухо мягкой тканью.

5. Подключите электропитание.
6. Когда температура достигнет нужного уровня, продукты можно вновь поместить в ларь.

Не забудьте вернуть на место заглушку сливного отверстия.

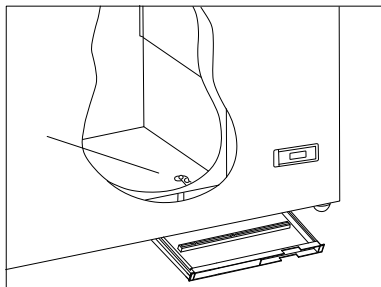


рис. 5

Мойка и уход

Мойка

Перед началом мойки отключите электропитание и удалите из ларя все извлекаемые принадлежности.

Мойку ларя лучше всего осуществлять теплой водой (макс. 65 °С) с небольшим количеством слабого моющего средства. Никогда не применяйте чистящие средства для удаления отложений. Используйте мягкую ткань. Выполните промывку чистой водой и тщательную сушку. Важно не допустить попадания воды на панель управления.

Уплотнительную полосу по периметру крышки следует регулярно очищать для того, чтобы избежать ее обесцвечивания и продлить срок службы. Используйте чистую воду. После очистки уплотнительной полосы убедитесь в том, что она по-прежнему обеспечивает герметичное закрытие ларя.

Следите за тем, чтобы на вентиляционной решетке не скапливалась пыль и грязь. Для очистки используйте пылесос.

В случае вывода изделия из эксплуатации на какой-то период времени выключите его, отсоедините от сети питания, извлеките все содержимое, выполните мойку и оставьте крышку открытой для циркуляции воздуха и предотвращения появления запахов.

Экономия энергии

- Держите крышку закрытой всегда, когда это возможно.
- Регулярно проверяйте герметичность прилегания крышки.
- Разместите морозильный ларь в холодном помещении с хорошей вентиляцией.
- Размораживайте морозильный ларь до того, как слой льда станет излишне толстым.

Примечание. Уровень звукового давления, взвешенного по шкале А, составляет менее 70 дБ(А).

Поиск и устранение неисправностей

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Там нет света в дисплее	Изделие выключено. Нарушение электропитания; перегорел плавкий предохранитель; вилка шнура питания неправильно вставлена в розетку	Проверьте вилку и розетку. Убедитесь в наличии питания. Замените предохранитель.
Температура в морозильном ларе завышена.	Засорена вентиляционная решетка. Крышка не закрыта надлежащим образом. Количество свежих продуктов, помещенных в морозильный ларь, превышает его производительность. Толстый слой инея и льда. Термостат настроен на слишком высокую температуру. Крышка касается продуктов в морозильном ларе.	Обеспечьте нормальную циркуляцию воздуха. Закройте крышку и подождите несколько часов. Подождать несколько часов. Разморозьте морозильный ларь. Настройте термостат на более низкую температуру. Переложите продукты в морозильном ларе и убедитесь в том, что крышка закрывается герметично.
Температура в морозильном ларе слишком низкая.	Термостат настроен на слишком низкую температуру.	Настройте термостат на более высокую температуру.
Количество инея в морозильном ларе слишком велико.	Высокая влажность воздуха в помещении. Продукты, помещенные в морозильный ларь, выделяют влагу.	Чаще проветривайте помещение или переставьте морозильный ларь в помещение с более низкой влажностью. Заново упаковать продукты в морозильном ларе.
Крышка не открывается.	В морозильном ларе отрицательное давление.	Подождите 2-3 минуты до устранения отрицательного давления и повторите попытку.
Вибрации и необычный шум.	Поверхность, на которой установлено изделие, негоризонтальная. Изделие касается окружающих предметов. перегородка не закреплены.	Разместите морозильный ларь на плоской, горизонтальной и устойчивой поверхности. Отодвиньте ларь от других изделий или мебели. Проверьте извлекаемые принадлежности и переустановите их.

Гарантия, запасные части и сервис

Отказ от гарантийных обязательств

Поломки и повреждения, обусловленные напрямую или косвенно несоблюдением правил эксплуатации, использованием не по назначению, неудовлетворительным техническим обслуживанием, неправильным механическим или электрическим монтажом. Пожары, аварии, удары молнии, перепады напряжения или другие электрические нарушения, включая дефектные плавкие предохранители или неисправности питающей сети.

Следует иметь в виду, что внесение изменений в конструкцию изделия или комплектацию изделия ведет к аннулированию гарантии и ликвидации ответственности за качество изделия, а само изделие нельзя будет эксплуатировать законно. Сертификация, указанная на табличке с паспортными данными, также станет недействительной.

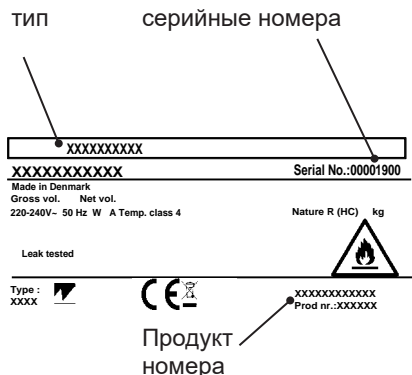
Вопросы, связанные с транспортными повреждениями, обнаруженными покупателем, как правило, решаются между покупателем и дистрибьютором, т.е. дистрибьютор обязан удовлетворить претензии покупателя.

Прежде чем обращаться к специалистам за оказанием технической помощи, выясните, не можете ли вы устранить неисправность самостоятельно. Если на ваше обращение за оказанием помощи гарантия не распространяется, например, если изделие вышло из строя в результате перегорания плавкого предохранителя или нарушения правил эксплуатации, вам будет выставлен счет, исходя из расходов на оказание технической помощи.

Запасные части

При заказе запасных частей укажите тип, Продукт и заводской номера вашего изделия. Эта информация приведена на табличке с паспортными данными на задней стенке изделия. Табличка с паспортными данными содержит различную техническую информацию, включая тип и серийные номера.

Примечание: При необходимости ремонта или замены вашего изделия обращайтесь только в официальные сервисные центры!



Утилизация



Информация по обращению с отходами для стран, не входящих в Европейский Союз

Действие данных символов распространяется только на Европейский Союз.

Если Вы собираетесь выбросить данный продукт, узнайте в местных органах власти или у дилера, как следует поступать с отходами такого типа.





DECLARATION OF CONFORMITY

Made in Denmark by A/S Vestfrost

Falkevej 12, 6705 Esbjerg Ø, Denmark and Sp. Møllevvej 100, 6705 Esbjerg Ø, Denmark
Telephone 45 79 14 25 25 Telephone 45 79 14 22 22

The undersigned declare that the product is in conformity with the relevant statutory requirements and the applicable parts of harmonized European standards:

Machinery Directive 2006/42/EU

EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A2
EN 60335-2-89:2010+A1+A2

Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU

EN 61000-6-2:2019
EN 61000-6-3: 2007 + A1:2011

Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS) 2011/65/EU

A/S VESTFROST

2021.11.01

Appliance Certification Manager

Jørgen Dyrholm

name

Esbjerg Denmark

VESTFROST
SOLUTIONS

A/S Vestfrost

Falkevej 12

DK-6705 Esbjerg Ø, Denmark

Tel: +45 79 14 22 22 - Fax: +45 79 14 23 83

signature

Esbjerg Denmark

- GB Reserving the right to alter specifications without prior notice.
- DE Recht auf Änderungen vorbehalten.
- FR Nous nous réservons le droit d'apporter toutes modifications à nos produits
- ES La empresa se reserva el derecho a efectuar modificaciones
- DK Ret til ændringer forbeholdes
- RUS Оставляет за собой право на изменение спецификаций без предварительного уведомления.